

# ACSG

## BESCHRIJVING

**ACSG** is een geconcentreerde reiniger/ontvetter voor het reinigen van de buitenzijde van vliegtuigen. Voldoet aan 'DOUGLAS AIRCRAFT COMPANY CUSTOMER SERVICE DOCUMENT CSD # 1 – GENERAL PURPOSE CLEANER' en 'BOEING D6 – 17487 REVISION L-EXTERIOR AND GENERAL CLEANERS' en 'MIL-PRF-85570 D' en 'MIL-PRF-87937 D specificaties'.

## GEBRUIKSAANWIJZING

**Met schuimapparaat (multifoamer) en borstel/spons/doek:**

**Verdunning 10 tot 30% = 100 tot 300ml product per liter water.**

- Verdun het product al naargelang vervuiling, eerst water daarna product.
- Met schuimapparaat (multifoamer) het oppervlak innevelen.
- Laat het product voldoende lang inwerken (5 tot 10 minuten naargelang de hardheid en aard van de vervuiling).
- Lichtjes met een borstel, spons of doek het vuil laten loskomen.
- Afspoelen met zuiver water onder lage druk.
- Laten drogen.
- Afhankelijk van de soort vervuiling en de structuur van het te reinigen oppervlak kan de inwerktijd verkort of verlengd worden.

**OPGELET !!** De producten bewaren boven 5°C.

## EIGENSCHAPPEN

- Verwijdert moeiteloos alle oliën, vet en vuil van ieder oppervlak.
- Maakt antistatisch.
- Overtreft andere producten door snellere en diepere reiniging.
- Is praktisch geurloos.
- Heeft Anti-corrosie eigenschappen.
- Droogt minder snel en heeft zo een langere inwerktijd voor hardnekkige vervuiling.
- Is eenvoudig wegspoelbaar met water, laat geen residu achter.
- Bevat geen vluchtige stoffen.

# ACSG

## DESCRIPTION

**ACSG** est un nettoyant / dégraissant concentré pour le nettoyage de l'extérieur des avions. Répond aux spécifications 'DOUGLAS AIRCRAFT COMPANY CUSTOMER SERVICE DOCUMENT CSD # 1 – GENERAL PURPOSE CLEANER' et 'BOEING D6 – 17487 REVISION L-EXTERIOR AND GENERAL CLEANERS' et 'MIL-PRF-85570 D' et 'MIL-PRF-87937 D'.

## CONSIGNES D'UTILISATION:

**Avec Canon à mousse (multifoamer) et une brosse/éponge/chiffon:**

**Dose de 10 à 30% = 100 à 300ml de produit par litre d'eau.**

- Diluez le produit selon les salissures, d'abord l'eau, ensuite le produit.
- Aspergez la surface avec le canon à mousse (multifoamer).
- Laissez agir quelques minutes (5 à 10 minutes en fonction de la dureté et du type de salissure).
- Éliminez délicatement la saleté avec une brosse, une éponge ou un chiffon.
- Rincez à l'eau propre à basse pression.
- Laissez sécher.
- Le temps de réaction peut être raccourci ou prolongé en fonction du type de saleté et de la structure de la surface à nettoyer.

**ATTENTION !!** Conservez les produits à une température supérieure à 5°C.

## PROPRIÉTÉS:

- Élimine facilement toute l'huile, la graisse et la saleté de toutes les surfaces.
- Rend antistatique.
- Dépasse les autres produits grâce à un nettoyage plus rapide et plus en profondeur.
- Pratiquement inodore.
- A des propriétés anticorrosives.
- Sèche plus lentement et a ainsi un temps de réaction plus long pour la saleté tenace.
- Peut facilement être rincé à l'eau et ne laisse aucun résidu.
- Ne contient pas de substances volatiles.

# ACSG

## BESCHREIBUNG

**ACSG** ist ein konzentrierter Intensivreiniger zur Reinigung der Außenhülle von Flugzeugen. Erfüllt die Anforderungen der 'DOUGLAS AIRCRAFT COMPANY CUSTOMER SERVICE DOCUMENT CSD # 1 – GENERAL PURPOSE CLEANER' und 'BOEING D6 – 17487 REVISION L-EXTERIOR AND GENERAL CLEANERS' sowie 'MIL-PRF-85570 D' und 'MIL-PRF-87937 D'.

## GEBRAUCHSANWEISUNG:

**Mit Schaumgerät (Multifoamer) und Bürste/Schwamm/Tuch:**

**Verdünnung 10 bis 30 % = 100 oder 300 ml Produkt pro Liter Wasser.**

- Verdünnen Sie das Produkt je nach Verschmutzung, erst Wasser einfüllen, danach das Produkt.
- Mit Schaumgerät (Multifoamer) die Oberfläche einsprühen.
- Lassen Sie das Produkt je nach der Stärke und Art der Verschmutzung 5 bis 10 Minuten einwirken.
- Leicht mit einer Bürste, einem Schwamm oder Tuch den Schmutz lösen.
- Mit klarem Wasser unter geringem Druck abspülen.
- Trocknen lassen.
- Je nach Art der Verschmutzung und der Struktur der zu reinigenden Oberfläche kann die Einwirkzeit verkürzt oder verlängert werden.

**ACHTUNG !!** Die Produkte müssen über 5°C aufbewahrt werden.

## EIGENSCHAFTEN:

- Entfernt mühelos alle Öle, Fett und Schmutz von jeder Oberfläche.
- Wirkt antistatisch.
- Übertrifft vergleichbare Produkte durch schnellere und tiefere Reinigung.
- Ist praktisch geruchlos.
- Wirkt anti-korrosiv.
- Trocknet weniger schnell und hat daher eine längere Einwirkzeit für hartnäckigere Verschmutzung.
- Ist einfach mit Wasser wegzuspülen, hinterlässt keine Rückstände.
- Enthält keine flüchtigen Stoffe.

# ACSG

## DESCRIPTION

**ACSG** is a concentrated cleaner/degreaser for cleaning the exterior of airplanes. Meets the 'DOUGLAS AIRCRAFT COMPANY CUSTOMER SERVICE DOCUMENT CSD # 1 – GENERAL PURPOSE CLEANER' and 'BOEING D6 – 17487 REVISION L-EXTERIOR AND GENERAL CLEANERS' and 'MIL-PRF-85570 D' and 'MIL-PRF-87937 D' specifications.

## DIRECTIONS FOR USE:

**With foam device (multi-foamer) and brush/sponge/cloth:**

**Dilute 10 to 30% = 100 to 300ml product per litre water.**

- Dilute the product depending on the dirt, first water then product.
- Spray on the surface with foam device (multi-foamer).
- Let the product take effect sufficiently long (5 to 10 minutes, depending on the solidity and nature of the dirt).
- Lightly let the dirt come off with a brush, sponge or cloth.
- Rinse with clean water under low pressure.
- Let dry.
- Depending on the kind of dirt and the structure of the surface to be cleaned, the application time may be shortened or lengthened.

**ATTENTION !!** Store products above 5°C.

## PROPERTIES:

- Effortlessly removes all oils, grease and dirt off any surface.
- Makes antistatic.
- Surpasses other products with quicker and deeper cleaning.
- Is practically odourless.
- Has anti-corrosive properties.
- Dries less quickly, providing a longer time to take effect on persistent dirt.
- Is easily washed off with water, does not leave residue.
- Does not contain volatile substances.